

# SZÉKELYFÖLD

Politikai, közgazdasági, társadalmi és szépirodalmi hirlap.

A kézdivásárhely városi és vidéki vadász-egyesület hivatalos közlönye.

Megjelenik hetenkint kétszer: csütörtökön és vasárnap.  
Előfizetési árak: egész évre 5 frt, félévre 2 frt 50 kr, negyedévre 1 fr 20 kr. — Egy eszám ára 5 kr. Községek, tanítók, iparosok és egyesületek, melyek egyenként, ha előfizetnek, 4 frtért kapják a lapot.

Felelős szerkesztő: Dobay János.

Kiadó-tulajdonos: Ifj. Jancsó Mózes.

A lap szellemi részét illető közlemények, a szerkesztőséghez (Dobay János Kézdi-Vásárhelytől) intézendők.

Kiadóhivatal: K. Vásárhelytől az ifj. Jancsó Mózes könyvnyomdájában, hová a hirdetések és előfizetési pénzek küldendők.

## Oszták bonyodalom.

Hallatlan botrányok s vérlázító jelek árán végre a provizóriumról szóló javaslatot sikerült az oszták Reichsrathban is keresztülerőszakolni. Azaz egyelőre még csak az első stádiumon. Hogyan lesznek majd az oszták az érdemleges tárgyalással, ma még csak sejteni sem lehet. Am a nyitány után ítélve, elég érdekes vitákra lehetünk elkészülve.

De azért alig szenved kétséget, hogy bármily nagy küzdelmek árán is, a provizórium Ausztriában is törvényerőre fog emelkedni. A viszonyokat tekintve, az idő ugyan nagyon rövid a nehézségek leküzdésére, de mivel a provizóriumnak mégis csak létre kell jönni, ez év december 31-kére meg lesz a provizórium Ausztriában is.

A cél elérésére négy ut áll nyitva az oszták mérvadó tényezői előtt. Az első s megszokottabb, hogy Badeni erőszakkal és végső kitartással megtöri az ellenzéket, a második, hogy Badeni beadja lemondását, a harmadik az ellenzékkel való kompromisszum s végre a negyedik, de legbiztosabb mód a kibontakozásra: az oszták alkotmány felfüggesztése.

Nagyon természetes, hogy bennünket, magyarokat, csakis ez a negyedik expedienst érdekel közelebbről, amennyiben az oszták alkotmány felfüggesztése megállítja mozgásában azt a gépezetet, a melyre

a kiegyezési mű rendes funkcionálása van berendezve.

Valószínű is, hogy ezt a negyedik utat, mint végső eszközt, csak mint ultima ratiót fognak alkalmazni.

Egyelőre még mindig valószínűbb az, hogy amíg csak lehetséges, tartózkodni fognak az alkotmány felfüggesztésétől, mert mégis csak tanácsosabb parlamenti, mintsem abszolutisztikus erőszakkal szerezni érvényt a kormány törekvéseinek. Ámbátor sokan attól tartanak, hogy a parlamenti küzdelmek ama elfajulása, aminőnek egy idő óta az oszták parlamentben tanui vagyunk, végtére is meg fogja akadályozni a provizóriumnak december 31-ig való letárgyalását.

Tekintettel a küzdelmek elvadulásából származó hangulatra s az e hangulatról folyó általános bizonytalanságra, valamint az alkotmány felfüggesztéséből eredhető bonyodalmakra, sokkal célravezetőbbnek látszanék tehát olynemű megoldás, mely az ellenzékkel való kompromisszumban, vagy pedig a Badeni lemondásában keresi a kibontakozás lehetőségét.

Mivel pedig a kedélyek mai izgatott állapotában alig lehet kilátás s remény arra, hogy a kormány és az ellenzék között valamelyes tartos kompromisszum létrejöhessen, bármely oldalról vizsgáljuk is a dolgokat, véleményünkben oda kell konkludálnunk, hogy a kibontakozásnak egyetlen s célravezető módját ma már a Ba-

deni visszalépésében látjuk csak. S ha nem esalódunk, Badeni gr. maga is tisztában van ezzel a kényszerhelyzettel. Hogy edig le nem mondott s ha még mindig ragaszkodik állásához, annak oka bizonyára nem a miniszteri székhöz való görösös ragaszkodásban, nem is a korona föltétlen óhajában, hanem abban a körülményben keresendő, hogy Badeni gr. ha nem is nagy államférfi, de kétségtelenül igen korrekt gentleman, aki vonakodik állásától megválni, amíg a vád alá helyezési indítványok fölötti viták végét nem érték.

A kiegyezés ügyét könnyebben rábizhatja utódjára, mint saját személyének a védelmét. Bécsből érkező legújabb híreink szerint különben a kiegyezés ügye határozottan jobbra fordult s ha a koronagyobb nyomást gyakorolna a konzervatív és liberális német képviselőkre, talán Badeninek még bukása előtt sikerülne a provizóriumot egészen keresztülvinni. Mert a legfőbb, a mit még Badenitől megvárhatunk, a provizórium keresztülvitele.

Ez minden bizonynyal nagy küzdelembe fog kerülni s a korona hathatós befolyására lesz szükség, hogy korlátokat vessenek az obstruáló elemek féktelenkedésének. Szükséges továbbá, hogy a német ellenzék mérsékeltebb elemei, a nagybirtokosok és a liberálisok megértsék s teljes értéke szerint méltányolják a magyar kormánynak és a magyar parlamentnek az oszták alkotmányosság fenntartása érdekében kifejtett diszkrét, de annál hat-

## TÁRGZA.

### Az asztalos iparról.

Felolvasta D. J. a k. vásárhelyi jótékony nőegylet 1897. nov. 6-án tartott fillérestéjén.

Tisztelt Hallgatóim!

A kriminálísták azt tartják, hogy a nagy bűnösök rendszeresen visszatérnek azon helyre, hol bűnt követtek el. A gyilkos, hol gyilkolt, a tolvaj, a hol lopott rendszeren még egyszer szétnéz, hogy kipuholja, mit beszélnek az emberek.

Lehet, hogy engemet is ezen ösztön kergetett vissza ezen asztalhoz, hol annyi bűnt követtem el önök ellen, tisztelt hölgyeim, de inkább hiszem, hogy az a feltétlen tisztelet és hódolat kényszerített ide, mit annyi keserű csalódás után a nő nem iránt keblemben megőriztem.

Szóval a hölgyek kértek s én nem tudtam ezuttal sem ellenállani és annyi balszerenese közt s oly sok vizsály után ismét itt vagyok, hogy önöknek felolvassak.

Jól tudom, tisztelt hallgatóim, hogy a felolvasó-asztalhoz nem annyira okos, mint kedves, szeretetre-méltó ember kell, ki nem tanít, hanem mulattat, kit már előlegesen is a közönség rokonszenve kísért ezen asztalhoz s én, ki sem okos nem vagyok, sem kedves nem tudok lenni, nehezen fogok izlésüknek megfelelni s ha valamit elérhetek, az csak annyileg, hogy

hogy a műsor egy számát becsületesen kitöltöm. A felelősséget pedig viseljek azok, kik engem ódumból kiáltak s vellem úgy szólnak kiállítás rendeztek, intő és elrettentő példának állítván ide, had lássa meg mindenki, hogy miképpen néz ki egy ember, aki rövid 5 év lefolyása alatt 2 házasságot kiszolgált. Hát így néz ki!... Kőrem nézzenek meg jól s ha szívük szerint kibámulták magukat, hallgassák meg az én elmondandóimat.

Természetesen most önök nyájas hallgatóim — ismervé az én életemet s őszinte, szókimondó természetemet — fontos leleplezéseket várnak tőlem és ebben is alaposan csalatkoznak, mert szenzációs dolgokban ezuttal nem utazom s ezélem ezen alkalommal nem az, hogy önöket mulattassam, hanem ellenkezőleg, hogy minél unalmasabb legyek, így akarván elkerülni, hogy még egyszer ezen asztalhoz huzdoljanak s biztosíthatom, hogy ha engem végig hallgattak, sohasem lesz senkinek gusztusa belőlem program-pontot csinálni.

Beszélhetnék valamit szerfelett okos természet-tudományi vagy társadalmi kérdéssről vagy csipkedhetném ősi szokás szerint önöket, de sem sértőt, sem érdekest nem akarok mondani. Leghelyesebbnek tünt fel előttem, ha ezuttal az asztalos iparról emlékedem. Tudom, hogy ez önöket legkevésbé sem érdekli, én sem sokat értek hozzá, tehát legalkalmasabb themának látszik egy pár tuezat ásitást létrehozni. Ismertem valamikor egy urat, ki midőn már egy hétig volt dijnok a telekkönyvvel, telekkönyvi rendtartást írt. Ezen alapon én is értekezhettem az asztalosságról. Tehát térjünk a tárgyra.

Midőn az ember sokat és nagyokat esalódik s lelkében az élet-unalom s testében a rheuma kezd jelentkezni, különbözőképen igyekezik terheitől szabadulni. Némely ember főbe lövi magát, a másik borban keresi a vigasztalást s végre akadniak olyanok is, kik erős állati munkával verik ki magukból a borus gondolatokat s miként én is, beállanak a tiszteletre méltó asztalos csehba. Ennek révén az ember megszabadulhat a rheuma fájdalomaitól s elérheti azon boldog megnyugtató állapotot, hogy egy szép sima deszka jobban érdekli, mint egy szép sima nő arc. Ez esalhat, az soha! Aztán meg higgyék el, hogy a deszkáknak is megvan a maguk költséze és regénye, mert valamiképpen nem lehet azt tudni, hogy egy bájos ifjú leányka, ha férjhez megy, házasságának hányadik esztendejében esalja meg az ő urát s hogy általában milesz belőle, azonképpen nem lehet azt sem tudni, hogy az erdő büszke fenyőjének minő sorsa lesz. Ép úgy lehet abból koporsó, mint egy boldog menyasszony kelengyéje.

S előbbi esetben egy regényt végez be s utóbbiban egy regényt kezd meg.

De mielőtt a deszkák költségéről beszélnék, szükségesnek tartom holmit elmondani az asztalosságról, de esupán csak annyit, mi épen elég arra nézve, hogy önök ne tudjanak meg semmit, mert nem akarok magamnak konkurrencziát csinálni.

Még kezdetben, mikor mesterségemet elkezdtem, egy napon bementem egyik műhelybe s megkértem a művezetőt, hogy magyarázza meg, miképpen lehet egy asztalt megcsinálni.

hatósabb támogatását. Ennek jelentőségét és célját felfogva, a józanok minél előbb kell, hogy elpártoljanak azoktól a turbulens párttöredékektől, melyek komolyan veszélyeztetik az osztrák alkotmányt.

Mi magyarok minden tettünkben és elhatározásainkban szem előtt tartjuk az alkotmány, a dinasztia és a monarkia iránti kötelezettségeinket. Sem a Luegergorombáskodásai, sem Mommsen ur szemrehányásai nem téríthetnek le bennünket a kötelesség ösvényéről. Készséggel elismerjük, hogy Badeni gróf sokat vétett a németiség ellen, de korántsem annyit, mint maguk a németek. S minél hamarabb tudatára ébred az osztrák németiség annak, hogy Schönerer és Wolf vezérlete kompromittálja az egész németiséget, amelynek nagyon komoly kötelezettségei vannak a dinasztia és Ausztria iránt, annál hamarabb bukhat Badeni, a német törzs pedig újból átveheti majd az államfentartó elem szerepét.

P. Sz.

## Politikai hírek.

Mult hét végén tárgyalta a képviselőház a zárszámadási bizottság jelentését, melynek előadója tudvalevőleg Benke Gyula, a mi képviselőnk. A képviselőház elfogadta a jelentést s a napi sajtó egyhangulag elismeréssel szól azon szakértelemről és szorgalomról, melyvel Benke Gyula ama rémséges számtengerből az adatokat kiböngészve szakszerű jelentését összeállította. Nagy dicsőretére szolgál a mi jeles képviselőnknek az is, hogy mióta az alkotmányos élet helyreállt, első eset, hogy a jövő évi költségvetés előtt a mult évi zárszámadás elkészült.

F. év november 7-én Böldi László ur, a kézdijárás derék ifjú képviselője is debütizott a képviselőházban, mint a kézdívásárhelyi bizottság előadója. Működéséről az összes napi lapok igen rokon-szenvesen nyilatkoztak.

A magyarázat a következő volt:

— Először tessék a matériát kiszabni s alaposan kigyalolni s azután streim u d lival kimérni, a vinklivel a méret helyességét megállapítani, a frizeket megnutolni, a hol szükség megozinkolni, a darabokat összegérolni, a furnért rárakni s a végén megrájbolni. Ez az egész!

— Köszönöm alássan, most már értem, s menni akartam.

— Még meg kell jegyezni, folytatta a művezető, hogy a rájbolás a legfontosabb dolog, különösen kezdőknél, mert ezzel minden fuser munkát ki lehet igazítani. Ehez kell gipsz, víz és enyv. Ezen matériával akkora lyukat is be lehet dugni, mint az öklöm s olyan sima, mint a deszka. Még csak annyit akarok mondani, hogy ha ön a divatot kergeti, matt butort csinál, de ha van izlése s bátorsága a spicz-bürger eleganciával szakítani, fényezve dolgozik, mert igazán uri és elegáns csak a fényes butor.

Ezen jó tanácsosál neki fogtam az asztalos iparnak s már első héten sikerült nekem egy olyan széket előállítani, melyet az ég alatt mindenre lehetett használni, csak épen ülni nem lehetett rá, mert erős hajlamai valának az összerogyásra. No de hát tökéletes dolog nincs is a nap alatt!

(Vége következik).

## Az oltár-egylet közgyűlése.

A szegény templomok segélyezésére alakult „Kézdí-Vásárhelyi oltár-egylet” f. hó 7-én tartotta meg, a kantai róm. kath. gimnázium rajztermében, évi közgyűlését. Az elnök, Br. Szentkereszty Stephánia ő m. helyett, ki testvére betegsége miatt nem jöhetett el a közgyűlésre, Bálint László főesperes, kanonok vezette az ülést nagy tapintattal s nagy ügyességgel. Az elnöki, valamint igazgatói beszédek után, melyeket a közgyűlés jegyzőkönyvébe íratni határozott, az egyesület titkára, László József számolt be szép irályllyal és nagy gonddal megírt jelentésében az évi munkásságról s az elért eredményekről. Közgyűlés a jelentést tudomásul véve, megörökíteni határozta azt s titkárnak köszönetet mondott munkájáért. — Az egyesület fővédnöke, Lönhárd Ferencz erdélyi püspök elhalálozván, elhatározatott, hogy a mély bánat s őszinti részvét jegyzőkönyvébe iktattassék. E szomorú aktus után üdvözlöztetett az új fővédnök, Majláth püspök s fölkérni határozatott arra, hogy mint elődje, ő is fogadja pártfogásába, jóindulatába az egyeletet. Az igazgató-pénztáros, Bálint László jelentését, mely szerint az egylet jelenlegi vagyona majdnem tízezer forintot tesz ki, élénk örömmel vette tudomásul a közgyűlés s a hűséges gondozónak jegyzőkönyvi köszönetet mondott. Ugyanelek elismerés szavaztatott a Rétai és Benedek cézégnek újabb 50 frt alapítványáért, valamint azon buzgó, fáradhatatlan községi lelkészeknek, kik a vizkeresztyi gyűjtésekkel az egylet vagyona nagyban szaporítják s lehetővé teszik, hogy minden harmadik évben körülbelül 1500—1600 frt értékű templomi cikkek osztassanak ki a szegényebb egyházközösségeknek. Végül elhatározatott, hogy az 1898-ik év folyamán, „tárlat” rendeztessék. Ez ugyanis azt jelenti, hogy az 1898-ik évben is fognak egyházi szereket kiosztani, melyek a szétosztás előtt a gimnázium rajztermében lesznek közszemlére kitéve. Az egyes cikkek iránti kérvények 1898. január hó utolsó napjáig nagys. Bálint László főesperes urhoz küldendők Bereczkbe. — Közgyűlés után rövid bizottsági ülés volt, mely után elnök köszönetet mondva a megjelenteknek, szíves érdeklődésük s ügybuzgóságukért az ülést bezárta.

## Irodalom.

**A Magyar Nép Multja és Jelene.** Ez a címűe annak a nagy két kötetes munkának, melyet Benedek Elek a magyar népszabadság, a jobbágyosság felszabadulásának közeledő ötven éves fordulójára írt s melynek első füzetét e héten hagyta el a sajtót. A negyedrét alaku, erős papírosra nyomott könyv első füzetét a nagy melegséggel megírt Bevezetés után, melyben az egész munka érdekes tervezetét olvasuk, három fejezetet tartalmaz. Az elsőben a honfoglaló magyar életét rajzolja meg az író, a másodikban (Szabadok és nem szabadok) a különböző rendek és osztályok alakulását ismerteti s úgy tér át a Kereszt és a bálvány küzdelmének eleven, drámai rajzára. Benedek, ki csak most fejezte be nagy ötkötetes munkáját, a magyar nép ezerévi meseköltését, e könyvében a föld népének történetét, a nemességgel való viszonyát s a felszabadulásért való erős küzdelmeit írja meg, mely küzdelmek közt különösen a Dózsa, a Péro-féle, meg a Hora- és Kloskalázadás igen érdekesek. Az első kötet 48-ig halad, mikor a népből nemzet lesz, s midőn a nemesség nem csak a jogokat osztja meg a néppel, de részt vesz a közterhekben is. A második kötet a ma élő nép életét rajzolja, a népet minden jelentősebb mozzanatát felölelvén, s bőlesőtől a sirig. A most megjelent első füzet után méltó érdeklődéssel várjuk a folytatás megjelenését. Ebben a füzetben számos igen sikerült illusztráció idézi vissza a magyar nép

ezer év előtti életmódját, s csatlolván hozzá két hatásos műmelléklet is, az egyik (A szerzetesek szántani tanítják a népet), a magyar történelem első korából meríti tárgyát, a másik egy szép színes kép, Dudits Andor festménye után, egy megkapó jelenet: Rákóczy Ferencz bucsuja a néptől. A Magyar Nép Multja és Jelene füzetét két hetenkint jelennek meg, összesen 40 füzetben. Egy-egy füzet ára 30 kr. A nagyérdemű s kiválóan időszerű munka megrendelhető a kiadó Athenaeumnál és minden könyves boltban.

— **A Wodianer F. és fiai** budapesti kiadó-céző által kiadott milleniumi nagy emlékműből, a Szalay-Baróti-féle „Magyar Nemzet Története”-ből most jelent meg a hetven-ötödik füzet, mely igen érdekes átpillantást nyújt mindazon reformokról, melyeket Mária Terézia létesített Magyarországon. Sok újat, vagy új megvilágításban előadottakat olvasunk belőle s tiszta képet nyerünk mindama üdvös vagy reánk magyarokra káros új intézményekről, melyeket a nagy királynő léptetett életbe. Jelen füzet külön műmellékletként Mária Teréziának Meytens Márton festménye után készült kifejezési arcképe. A szöveg közzé következő illusztrációk vannak alkalmazva: A Mária Terézia-féle urbárium első lapja, Fiume, Van Swieten Gellért, Rákóczy Ferencz esztergomi érsek. A „Ratio Educationis” bevezető sorai. A „Ratio Educationis” életleírtetése, s az egyetem Budára helyezése emlékére vett érem, Poniatovszky Szaniszló, Lengyelország utolsó királya, Lengyelország felosztása, II. Katalin cárnő, Eszterházy gróf kanczellár, Niezky Kristóf gróf, Az egyetem ünnepélyes megnyitása Budán 1780. június 25-én, Mária Terézia aláírása.

## CSARNOK.

### Jámor Están egyházi levelei a szerkesztőhöz.

— 122 —

Téns Szerkesztő Ur!

Mű nálunk es megessett az első fillér mulacság az mű kösön kért szegényük javára s mondhatom, hogy igen fájinul sikerült. Pereze az rendezés körül egy kiesid kalamájka vót, met hát Pakucs Kárujné, Nyáguj Estánné, Kiesid Jóskáné es Gyömbér Istókné asszonyaim ökemei mind elnökök akartak lenni es mindegyiknek vót es titulusa rá, met Pakucs Kárujné es Nyáguj Estánné, ha szegények es, de huszár katona családból származnak s az urik eskütt es bíró viselt egyének, mig ellenben Kiesid Jóskáné s Gyömbér Istókné jobbágy részen valók, de mindkettő négy ökrös falamból származik s ojjan módosok, hogy 10-szer es ki tudnák fizetni az egész Pakucs es Nyáguj nemzetséget. Persze az gyülekezetben meg es mondták eszt apertén egymásnak s ojjan szóbeli hadakozás következett közöttük, hogy még az nimet törvény csináló házban sem külömb. Kiesid Jóskáné, ki száji- es nyelvelileg erőst sokat huz az én drága Petronellámhoz — aszt kiállította oda Pakucsénak: „Hát te akarsz első lenni, te hitvány gyalogszeres, ki minden vagyonkadott el kotyfolta az legényeknek? Mire Pakucsé így tromfolt vissza: „Nem atédet etettem meg moduvai dáma. Ne ágálj, met a mieskéd van, mind bojer pénzen vetted.” Ezalatt Gyömbérné es igen szép szovakval traktálgatta Nyágujné, elmondván nekie, hogy ne akarjon első lenni, a ki meztláb adgya férjhez a leányát, miként Nyágujné cselekedte. Az leánya a honya alatt vitte el az egész perefernumát, mikor férjhez ment. Persze, hogy Nyágujné sem maradt adós. Ő meg aszt kiállította vissza, hogy az ő leánya meg es kapott urat, de az Gyömbérné suta Sáríkásasoha sem meggy férjhez,

**Gräf J. és T<sup>sa</sup>**

**ékszerészek, arany- és ezüstművesek Brassó, Klastrom-utca 3 sz.** (Üzletvezető Gräf, ki több éven át ez állásban volt a **Resch** Adolf cézegnél.) Ajánlják a n. é. közönségnek **ékszer, arany- és ezüst áruk** dus raktárát, valamint **chinai ezüst áruk nagy raktárát** is. (Berndorf.) — Új megrendelések, aranyozások, ezüstözések, javítások, metszések azonnal és olcsón. — Jutányos árak. Solid áruk, jótállás mellett.



# Hirdetések.

Sz. 2937

1897. t. lkv.

## Árverési hird. kivonat.

A kovásznai kir. járásbírósa mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Kelemen Lajos ügyvéd végrehajthatónak Csoma Andrásné Barabás Zsuzsa végrehajtást szenvedő elleni 80 frt tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a kézdi-vásárhelyi kir. törvényszék a kovásznai kir. járásbírósa területén levő Zágón község határára fekvő a zágoni 203 sz. tjkvben A + 356. 357. és 358. hrsz. alatt foglalt egész ingatlanra 210 frt és a zágoni 1818. sz. tjkvben A + alatt foglalt 2682. hrsz. egész ingatlanra 32 frt a 3852. hrsz. egész ingatlanra 53 frt és a 4890/1 hrsz. egész ingatlanra 41 frt összesen 336 frt ezennel megállapított kikiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1897. december hó 10-ik napjának délelőtti 9 órakor Zágón község házáján meg tartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatnak.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben vagy az 1881. LX. 42. §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. bíróság mint tkvi hatóság.  
Kovácsna, 1897. szeptember 18-án.

Csia Béla,  
kir. aljbíró.

(187). 1-1



Aki egy olvasó és mégis kitűnő

budapesti újságot akar olvasni, az rendelje meg bármely postahivatal utján a naponként 12-24 oldalnyi terjedelemben megjelenő

**„BUDAPEST”**  
képes politikai napilapot.

Hetenként egy éleztap-melléklettel, állandóan kitűnő tárczákkal és érdekesítő regényekkel; a napi események gyors és részletes ismertetése és megbízható napi jelentés a gabona, valamint egyéb üzleti cikkek áráiról.

A „BUDAPEST” az összes lapok között legnagyobb mennyiségben jelenik meg, a mi azt bizonyítja, hogy úgy irányba mint tartalma mindenütt közkezdveltségnek örvendő.

45,000—50,000 példány.

sőt fontosabb eseményeknél még több példányban nyomatik.

Kedvezmények : újkor minden előfizető egy szép naptárt kap ingyen hetenként pedig egy sorsjegyet és értékes könyvek sorsolatlak ki.

Előfizetési árak :

Helyben

Egész évre 10 frt — kr.

Fél évre 5 frt — kr.

Negyedévre 2 frt 50 kr.

Egy hóra — frt 85 kr.

Vidékire

Egész évre 12 frt

Fél évre 6 frt

Negyed évre 3 frt

Egy hóra — 1 frt

Mutatószámot kívánatra ingyen és bérmentve küld

a „Budapest” kiadóhivatala

Budapest, Sarkantyus-utca 3. sz.



Van szerencsém úgy a helybeli, mint vidéki t. közönség szives tudomására adni, hogy Kézdivásárhelyt a Nemzeti szálló 1 szám alatt szeptember hó 5-től kezdve

## ÁLLANDÓ FOGGYÓGYÁSZATI TERMET

nyitok, a hol a foggyógyászat körébe vágó minden műveletet úgy operatív, mint technikai ágbán elvállalok.

Rendelés minden vasárnap reggeltől estig Kézdi-Vásárhelyen. Sürgős esetekben más napokon Kovásznán.

**Dr. Morvay István**

egyetem- és orvos-tudor, fog- és szájbetegségek speciálistája.

125 20.-\*

## A brassói portland cement-gyár

ajánlja legkitűnőbb

### \* PORTLAND CEMENTJÉT \*

felelősség mellett folyton egyenlő és teljesen megbízható minőségben, bármely vasúti állomáshoz szállítva, a legolcsóbb árban.

Kézdi-Vásárhelyt kapható: K. Giszár József úrnál, S.-Szent-Györgyön: Ferencz Lajos és Császár Gyula uraknál.

22 38—48

## SCHISSER PÁL

első nagy kárpitos-butor-raktárában

Kézdi-Vásárhelyt

nagy választékban kaphatók a legszolidabban munkált ruganyos szalon-butorok minden minőségben. Teljes garnitúrák: egy kanapé, 6 drb karosszék 100 ftól feljebb, ezenkívül mindenféle divány ottománok, faragott, tömören hajlított faszékek és függőnytartók, tükrök, toleto-asztalok, lőszőr és tengerifü matrácok, és sodronyágybetétek galvanizált sodronyból tömör fakerettel és vasalással, egy nagy ágyra darabja 9 frt. Összehajtható vas-ágyak 23 rugós matráczezal.

Az üzlethelyiség a kaszinó-épület földszintjén van.

(89 26—100)

## Hirdetések

lapunk kiadóhivatalában vétetek fel.

**Bodega Company**  
Valódi hamisítatlan  
külföldi borok

• Portbor.  
• Sherry.  
• Madeira.  
• Marsala.  
• Malaga.

Tarragona s. a. t.  
Legjobb  
bevásárlási forrása

Raktár:  
László Zoltán  
kereskedésében  
K.-Vásárhelyt.

**Csak fiatal embereket**

érdekelhet tudni, hogy a

— párisi Dr. BOITON —  
Injectio Oriental

már néhány napi használat után elmulasztja még a legrégibb bántalmakat is, főleg a téhát santal olaj vagy co-paiva balzsammal kísérletezni, mert ezek csak a gyomrot rontják és a bajt nem gyógyítják meg.

1 üveg Boiton Injectio ára 1 forint.

Magyarországi főraktár:  
Zoltán Béla gyógyszerész Budapest,  
V., Nagykorona-utca 23. (Szentgyörgy-tér sarkán.)  
Kapható minden nagyobb gyógyszerárban.  
Postai megrendelések czime:  
Zoltán gyógyszerész Budapest.